



Ähnlich hoch wie vor vier Jahren wird Ewald Ospelt zum dritten Mal zum Bürgermeister gewählt.

Wahlbeteiligung

Wahlberechtigte	2611
Urnenwahl	108
Briefwahl	1900
Briefwahlanteil	94,6 %
Abgegebene Stimmkarten	2008
Wahlbeteiligung	76,9 %

Vorsteher

Gültige Stimmen 1860

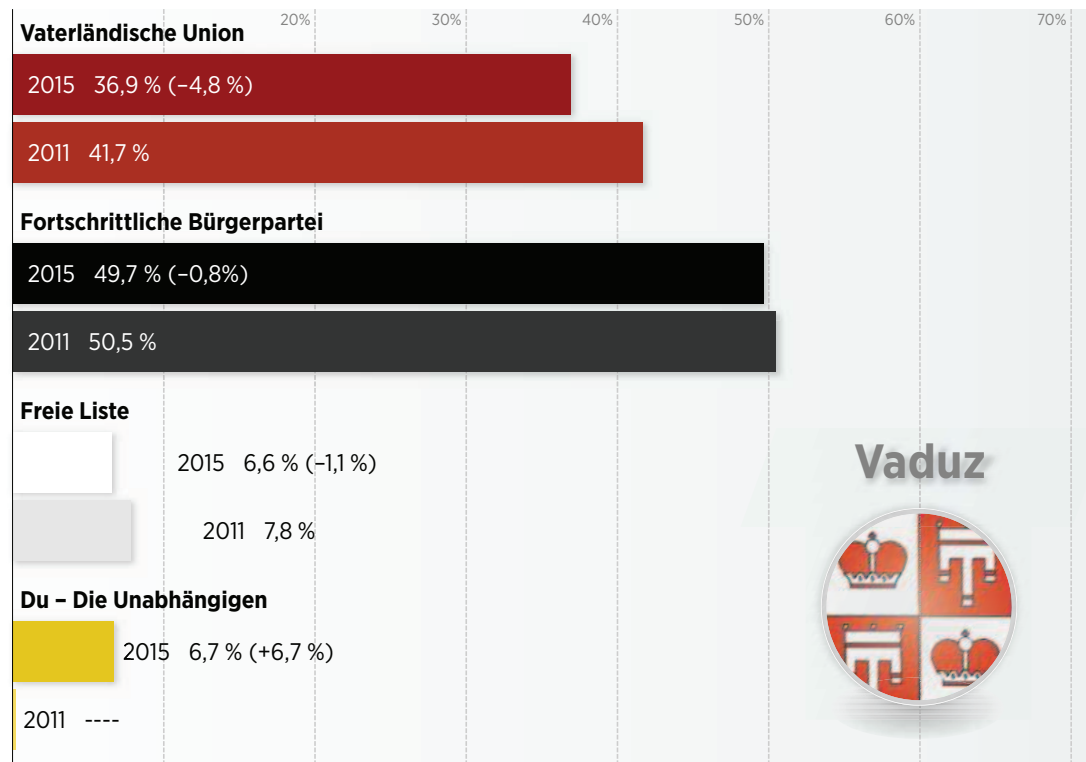
Ewald Ospelt (FBP)

1130 (60,8 %)

Sitzverteilung

VU	5 (0)
FBP	8 (+1)
FL	0 (-1)
DU	0 (-)

Freie Liste verliert ihren langjährigen Sitz



JANINE KÖPFLI

VADUZ. Die Residenz bleibt klar in der Hand der FBP. Sie stellt nicht nur sieben Gemeinderäte, sondern auch den Bürgermeister. Bereits zum dritten Mal gewinnt Ewald Ospelt die Wahl zum Bürgermeister. Wie die vergangenen vier Jahre wird die FBP die absolute Mehrheit im Gemeinderat haben. Insgesamt büsst die FBP 0,8 Prozentpunkte ein.

DU verfehlt Einzug knapp

Zunächst sah es so aus, als ob die VU einen Sitz gutmachen konnte. Am Abend wurde jedoch ein Systemfehler entdeckt. Nicht die VU,

sondern die FBP gewinnt einen zusätzlichen Sitz im Gemeinderat. Die VU muss einen Stimmenverlust von 4,8 Prozent hinnehmen. Grosse Verliererin ist in Vaduz die Freie Liste. Diese muss ihren langjährigen Sitz abgeben. Zwar konnte auch der DU-Kandidat Michael Gassner die Hürde in den Gemeinderat nicht nehmen, DU gehört aber mit plus 6,7 Prozentpunkten zu den Gewinnern in Vaduz – mit rund 0,5 Prozent mehr hätte es sogar für den Einzug in den Gemeinderat gereicht. Der DU-Kandidat erhielt auf Anhieb mehr Stimmen als die Kandidaten der FL. Das Resultat zeigt, dass DU Stimmen auf Kos-

ten der anderen Parteien gewinnt. Im neuen Gemeinderat sitzen mit dem Bürgermeister zehn Männer und drei Frauen. Für die VU nehmen der bisherige Gemeinderat Frank Konrad sowie die neuen Gemeinderäte Patrick Wille, Josef Feurle, Philip Schädler und Antje Moser Einsitz. Von der FBP sind es die bisherigen Gemeinderäte Toni Real und Manfred Ospelt sowie Philip Thöny, Manfred Bischof, Hannelore Eller-Hemmerle, Priska Risch-Amann und Thomas Vogt. Die Zahl der Frauen reduziert sich um eine Kandidatin. Mit drei Frauen im Gemeinderat liegt die Frauenquote unter 30 Prozent.

Der neue Gemeinderat in Vaduz*

	Toni Real (FBP)	946		Thomas Vogt (FBP)	828
	Philip Thöny (FBP)	917		Frank Konrad (VU)	677
	Manfred Ospelt (FBP)	896		Patrick Wille (VU)	675
	Manfred Bischof (FBP)	852		Josef Feurle (VU)	674
	H. Eller-Hemmerle (FBP)	851		Philip Schädler (VU)	672
	Priska Risch-Amann (FBP)	830		Antje Moser (VU)	662

* Vorbehaltlich der Genehmigung der Wahlkommission Vaduz

Nicht gewählte Kandidaten

Tamara Ospelt (FBP)	785	Volker Frommelt (VU)	571
Florin Lins (FBP)	757	Michael Gassner (DU)	269
Martin Konrad (FBP)	753	Hannes	
Martin Gassner (VU)	646	Schatzmann-Krättli (FL)	211
Hanny Büchel (VU)	618	Richard Brunhart (FL)	170
Alexandra Schädler (VU)	610		



Hansjörg Büchel holt den Sitz des Vorstehers nach vier Jahren wieder in die Hand der FBP.

Wahlbeteiligung

Wahlberechtigte	2619
Urnenwahl	96
Briefwahl	2056
Briefwahlanteil	95,5%
Abgegebene Stimmkarten	2152
Wahlbeteiligung	82,2%

Vorsteher

Gültige Stimmen 2009

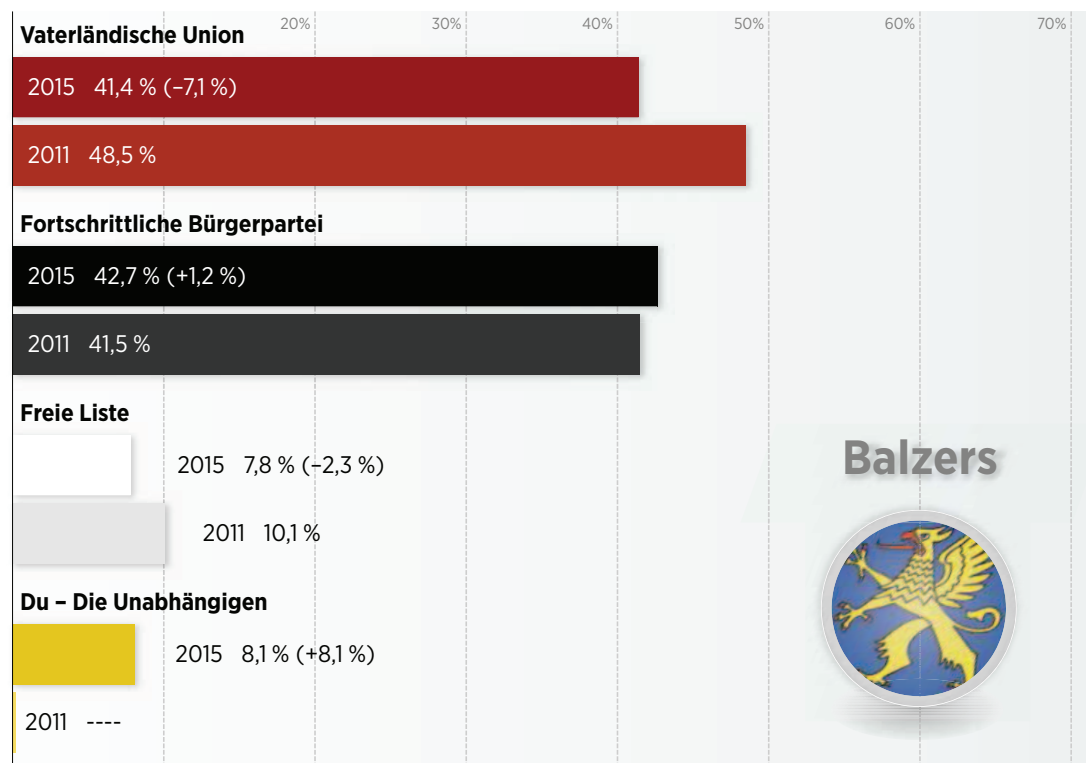
Hansjörg Büchel (FBP)

1136 (56,6%)

Sitzverteilung

VU	6 (0)
FBP	5 (-1)
FL	0 (-1)
DU	0 (-)

Vorsteher in Balzers ist wieder schwarz



JANINE KÖPFLI

BALZERS. In Balzers war es schon immer so: Wenn ein Vorsteher sein Amt niederlegte, wurde der neue Vorsteher von der Gegenpartei gewählt. So auch dieses Mal. Arthur Brunhart (VU) kandidierte nicht mehr und das Vorsteherduell endete zugunsten des FBP-Kandidaten. Hansjörg Büchel gewann mit 56,6 Prozent der Stimmen vor dem VU-Kandidaten Patrick Büchel.

Ähnlich wie in Vaduz besteht der neue Balzner Gemeinderat nur noch aus roten und schwarzen Gemeinderäten. Auch in der südlichsten Gemeinde hat die

Freie Liste ihren langjährigen Sitz verloren. Die FL büsst 2,3 Prozent der Stimmen ein und fällt mit 7,8 Prozent Stimmenanteil sogar hinter die neu angetretene Partei DU, die ein Plus von 8,1 Prozent verzeichnen kann.

Mit einem Minus von 7,1 Prozent verliert auch die VU zahlreiche Stimmen. Dennoch kann sie ihre Sitzzahl behalten. Dafür verliert die FBP einen Sitz, gewinnt aber trotzdem 1,2 Prozent der Stimmen. In Balzers wurden nicht mehr dreizehn Gemeinderäte inkl. Vorsteher gewählt. Der neue Gemeinderat in Balzers besteht nur noch aus elf Personen. Von der VU nehmen die bishe-

rige Gemeinderätin Roswitha Vogt sowie neu Basil Vogt, Martin Büchel, Thomas Wolfinger, Martin Lenherr und German Foser Einsitz. Die FBP vertreten der bisherige Gemeinderat Marcel Kaufmann und die neuen Gemeinderäte Manuel Frick, Thomas Eberle und Roland Tribelhorn.

Eine Frau weniger

Zunächst sah es so aus, als ob es zwei Frauen in den Gemeinderat geschafft hätten. Das Resultat wurde aber aufgrund eines Systemfehlers am Abend revidiert. Vor vier Jahren wurden drei Frauen in den Gemeinderat gewählt.

Der neue Gemeinderat in Balzers*

	Basil Vogt (VU)	983		Roland Tribelhorn (FBP)	801
	Marcel Kaufmann (FBP)	958		Roswitha Vogt (VU)	798
	Martin Büchel (VU)	938		Thomas Wolfinger	777
	Manuel Frick (FBP)	879		Martin Lenherr (VU)	714
	Thomas Eberle (FBP)	835		German Foser (VU)	674

* Vorbehaltlich der Genehmigung der Wahlkommission Balzers

Nicht gewählte Kandidaten

Ingrid Heinisch (FBP)	780	Jangchen Thogurtsang (FL)	301
Fidel Frick (FBP)	760	Sacha Schlegel (FL)	237
Jenny Vanoni (FBP)	723		
Patrizia Notaro (VU)	529		
Jeannette Stocker (FBP)	482		
Pascal Willi (DU)	423		